



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.0.0. - Ripartizione Pianificazione E Sviluppo Del Territorio 5.0.0. - Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung	4943	29/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

REALIZZAZIONE DI UN MONUMENTO ALLA ROSA BIANCA IN COLLABORAZIONE CON LA LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO.

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 26 COMMA 1 LETT. A) LP N. 16/2015 ALLA DITTA MIDÀ SRL DI SOLFERINO (MN) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 45.729,00 (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: A0445D8BED

CODICE C.U.P.: I55I23000180004

ERRICHTUNG EINES DENKMALS FÜR DIE WEISSE ROSE IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER FREIEN UNIVERSITÄT BOZEN.

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. A) LG NR. 16/2015 AN DAS UNTERNEHMEN MIDÀ GMBH AUS SOLFERINO (MN) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 45.729,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE: A0445D8BED

CUP-CODE: I55I23000180004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*",

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der*

approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente *“Regolamento di contabilità”* del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di *“Disciplina del procedimento amministrativo”*;
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l’art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di lavori di importo inferiore a 1.000.000;

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die *„Regeln des Verwaltungsverfahrens“*,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe von Arbeiten mit einem geschätzten Wert unter 1.000.000 handelt.

Con deliberazione della Giunta Municipale n. 176 dd. 09.05.2022 veniva approvata la convenzione di collaborazione tra il Comune e la Libera Università di Bolzano, riguardante nel dettaglio gli impegni delle parti nell’ambito del progetto didattico *“Ricordare la Rosa Bianca”*.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 176 vom 09.05.2022 wurde die Umsetzungsvereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Bozen und der Freien Universität Bozen genehmigt, die die Verpflichtungen beider Parteien im Rahmen der Zusammenarbeit für das Bildungsprojekt *“Die Weiße Rose”* betrifft.

Con decisione n. 221 dd. 27.04.2023 la Giunta Municipale sceglieva di sviluppare, tra le proposte elaborate dagli studenti in

Mit Entscheidung Nr. 221 vom 27.04.2023 hat der Stadtrat beschlossen, aus den Vorschlägen, die von den Studierenden im Rahmen des

conclusione del percorso didattico volto, appunto, all'individuazione di progettualità da proporre all'Amministrazione comunale nell'ambito delle attività previste dalla convenzione, il progetto di monumento alla Rosa bianca sperimentale e particolarmente innovativo denominato "Stage of light".

genannten Bildungsprojektes erarbeitet wurden, das dazu gedient hat, der Gemeinde Projekte betreffend die in der Vereinbarung vorgesehenen Aktivitäten zu unterbreiten, das experimentelle und besonders innovative Projekt eines Denkmals für die Weiße Rose "Stage of light" zu entwickeln.

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 806 dd. 21.12.2023 con la quale si approvava il progetto di fattibilità tecnico-economica del valore complessivo di Euro 70.000,00 (Iva 22% inclusa) elaborato dall'Arch. Matilde Cassani per conto dell'Università nell'ambito delle attività previste dalla convenzione, secondo il seguente quadro economico:

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 806 vom 21.12.2023, mit welchem das von Arch. Matilde Cassani im Auftrag der Universität im Rahmen der in der Vereinbarung vorgesehenen Aktivitäten ausgearbeitete Machbarkeitsprojekt. Die Gesamtkosten beliefen sich auf 70.000,00 Euro (MwSt. inbegriffen) gemäß dem folgenden wirtschaftlichen Rahmen:

A) Lavori

A1) Fornitura e posa in opera €	45.000,00
A2) Oneri della sicurezza €	729,00
Totale A €	45.729,00

A) Arbeiten

A1) Lieferung und Verlegung von Multimedia-Böden
A2) Sicherheitskosten
Summe A

B) Somme a disposizione

B1) I.V.A. 22% su A €	10.060,38
B2) Spese tecniche (incl. contributi 4%) €	11.648,04
B3) I.V.A. 22% su B2) €	2.563,58
Totale B €	24.271,00

B) Zur Verfügung stehende Beträge

B1) 22% MwSt. auf A
B2) Technische Spesen (inkl. 4% Beiträge)
B3) 22% MwSt. auf B2)

Summe B

importo totale A+B € 70.000,00

Gesamtbetrag A+B

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per affidare i lavori di realizzazione della pavimentazione multimediale calpestabile ad una ditta specializzata;

Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um ein spezialisiertes Unternehmen mit der Lieferung und Verlegung des begehbaren Multimedia-Bodenbelags anzuvertrauen;

Rilevato che sono presenti i seguenti oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso: Euro 729,00;

Es wird festgehalten, dass folgende nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen: 729,00 Euro;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella documentazione tecnica, che forma parte integrante del presente

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den technischen Dokumenten die einen integrierenden Bestandteil vorliegender

provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso la Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio, e nello schema di lettera d'incarico;

Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die bei der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung hinterlegt sind, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Dato atto che:

Angesichts der Tatsache dass:

- si tratta di un progetto sperimentale e particolarmente innovativo, la cui realizzazione necessita di soluzioni tecniche dedicate;
 - nel corso della progettazione è stata svolto un confronto di proposte tecnico-economiche, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;
 - di tale confronto, fatto proprio dall'Ufficio in fase d'istruttoria, si dà conto nella relazione tecnica del progetto, alla quale si rinvia "per relationem";
 - sono stati consultati i seguenti operatori economici: Midà Srl di Solferino (MN) ed Eletech Srl di Seveso (MB);
 - in sede di valutazione delle proposte per l'individuazione dell'operatore economico, Midà Srl ha fornito una soluzione tecnica convincente e risposte alle criticità tecniche emerse, quantificando l'importo totale necessario in complessivi Euro 45.729,00.- oltre IVA, di cui Euro 729,00.- per oneri di sicurezza (preventivo prot. n. 0373098/2023 dd. 29.12.2023);
 - sulla base di questo confronto, è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato.
- es handelt sich um ein experimentelles und besonders innovatives Projekt, für dessen Realisierung spezielle technische Lösungen erforderlich sind;
 - im Zuge der Planung wurde ein Vergleich von technischen - wirtschaftlichen Vorschläge durchgeführt, in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023;
 - dieser Vergleich, den das Amt bereits in der Vorbereitungsphase zu eigen gemacht hat, wird im technischen Bericht des Projekts berücksichtigt, auf welche Bezug genommen wird;
 - Es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Midà GmbH aus Solferino (MN) und Eletech GmbH aus Seveso (MB);
 - Bei der Bewertung der Vorschläge für die Ermittlung des Wirtschaftsteilnehmers hat Midà Srl eine überzeugende technische Lösung und Antworten auf die technische Fragen geliefert, und den erforderlichen Gesamtbetrag auf insgesamt 45.729,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer beziffert, davon 729,00 Euro für Sicherheitskosten (Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0373098/2023 vom 29.12.2023),
 - Auf der Grundlage dieses Vergleichs, wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt.

Vista la deliberazione n. 621 del 20.12.2022 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 621 vom 20.12.2022 der Autorità Nazionale

(A.N.AC.) che determina in Euro 30,00 il contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 40.000 e inferiore a Euro 150.000;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico;

preso atto viene eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) – Procedura n. 086732/2023;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

il direttore della Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Anticorruzione (A.N.AC.), in welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 40.000 und Euro 150.000 für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben, auf Euro 30,00 festgelegt wird,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen,

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 86732/2023 durchgeführt wird;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la realizzazione del monumento alla Rosa Bianca denominato "Stage of light", per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Midà Srl di Solferino (MN) per l'importo di 45.729,00 euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 29.12.2023 n. prot. 0373098/2023, ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
- di quantificare in euro 55.789,38 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 55.789,38 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 55.789,38 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- die Errichtung des Denkmals für die Weiße Rose „Stage of light“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Midà GmbH aus Solferino (MN) für den Betrag von 45.729,00 Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 29.12.2023 Prot. Nr. 0373098/2023 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- Eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungsphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 vorzusehen.
- den Gesamtwert der Arbeiten mit € 55.789,38 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 55.789,38 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 55.789,38 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che l'importo di € 55.789,38 è esigibile al 31.12.2024 e di costituire conseguentemente FPV di parte capitale con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2024;
- di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Arbeiten mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 55.789,38 € am 31.12.2024 verfügbar ist und dementsprechend einen Kapitalbeitrag in Höhe von 14.210,56 € festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahr 2024;
- die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit zum 31.12.2024, laut

31.12.2024, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen;

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	6185	05012.02.011000017	Realizzazione di un monumento alla Rosa Bianca	55.789,38
2023	U	5958	05012.02.011000017	Realizzazione di un monumento alla Rosa Bianca	-55.789,38
2024	U	5958	05012.02.011000017	Realizzazione di un monumento alla Rosa Bianca	55.789,38

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
 Bellenzier Paolo / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

8262ffe789ee94ddlabe44b5e0e8324502fdbf64d6734d7e6b3f1e73914aeaf5 - 12172429 - det_testo_proposta_28-12-2023_08-16-22.doc
 0bfff36d1e6b809cac8b39f0357489a94c9a741176aeef021a8d784b1450ba8d3 - 12172430 - det_Verbale_28-12-2023_08-16-50.doc
 7bcf33c17e26e6b6cd14467d28c27ca40a16b24c2a1a83d686bae307305a4e37 - 12172445 - ac_Midà.doc
 6300d7e21605570f820a4f28ba2ca4f5d2b9bd9815e7c27aace5900e73b3d0c9 - 12174386 - allegato_fpv_signed.pdf
 e80393f01cef2dbd0bcacf2bb3e8e7875e3f3cf5fff9989b049ccbd467b13721ac - 12177537 - Allegato contabile monumento Rosa Bianca.pdf